

RACER II
Manual de utilizare

INFORMAȚIE LEGALĂ

Drept de autor © 2011 ZTE CORPORATION.

Toate drepturile rezervate.

Nici o parte a acestei publicații nu poate fi citată, reprodusă, tradusă sau utilizată sub nici o formă și prin nici un mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv fotocopierea și microfilmul, fără acordul prealabil scris al ZTE Corporation.

Manualul este publicat de ZTE Corporation. Ne rezervăm dreptul de a face modificări cu privire la erorile tipografice sau de a actualiza specificațiile fără nici o notificare prealabilă.

Nr. versiune.: v0.5

Timp editare: 20110922

Cuprins

Pentru siguranța dumneavoastră.....	11
Informație siguranță produs	11
Expunere RF	12
Rată specifică de absorbție (SAR).....	12
Limitarea expunerii la câmpuri de radiofrecvență (RF)	13
Informații de reglementare	14
Distragerea	14
Conducusul.....	14
Folosirea utilajelor	14
Manevrarea produsului.....	14
Declarație generală privind manevrarea și utilizarea	14
Copiii mici	16
Demagnetizarea.....	16
Descărcarea electrostatică (ESD)	16
Antena	16
Poziția de utilizare normală	17
Airbag-uri.....	17
Crize/Pierderea cunoștinței	17
Vătămări datorate mișcărilor repetitive.....	17
Apeluri de urgență.....	17
Zgomot puternic	18
Încălzirea telefonului	18

Siguranța electrică	18
Accesorii	18
Conectarea la autovehicul	18
Produse defecte sau deteriorate	18
Interferența	19
Declarație generală asupra interferenței	19
Pacemakers.....	19
Aparate auditive	19
Dispozitive medicale.....	19
Spitale.....	20
Avioane.....	20
Interferența în mașină	20
Medii explozive	20
Benzinării și medii explozive.....	20
Amorse pentru explozivi și zone de explozie	21
Pornirea	22
Prezentare generală	22
Pornirea.....	23
Instalarea catelei SIM, cardului micro SD și a bateriei.....	23
Încărcarea bateriei.....	26
Pornirea și Oprirea	27
Setarea telefonului pentru prima dată	27
Trecere la Modul Adormire.....	27
Trezirea telefonului.....	28

Familiarizarea cu telefonul	28
Controlul ecranului tactil	28
Ecranul Acasă.....	29
Pictograme Statut și Notificare.....	31
Previzualizarea Aplicațiilor și Setărilor.....	34
Apeluri	39
Realizarea unui apel.....	39
Realizarea unui apel din Apelare	39
Realizarea unui apel din contacte.....	39
Realizarea unui apel din Istoric Apeluri	39
Realizarea unui apel din Mesaje.....	40
Utilizarea Apelării Rapide	40
Realizarea unui Apel de urgență.....	41
Primirea unui Apel	41
Preluarea unui Apel	41
Respingerea unui apel	41
Dezactivarea microfonului.....	41
Reținerea unui apel	42
Activare/Dezactivare Difuzor	42
Setări apel	42
Introducerea textului.....	44
Utilizarea tastaturii virtuale	44
Tastatura Android	44
Introducere text XT9.....	44

Alegerea setărilor metodei de introducere	47
Contacte.....	48
Ecran contacte.....	48
Gestionare contacte.....	49
Crearea unui contact	49
Caută un contact.....	49
Importarea/Exportarea Contactelor.....	49
Adăugarea unui contact la Favorite	50
Editarea unui Contact	50
Ștergerea unui contact	50
Crearea unui Grup nou	51
Mesagerie	52
Schimbul de mesaje	52
Ecran mesaje	52
Crearea unui mesaj.....	52
Răspunsul la un Mesaj.....	53
Ștergerea unui mesaj (Șir)	53
Setări mesaj.....	53
Utilizarea Email-ului	55
Crearea unui Cont de Email	55
Compunerea unui Email	56
Răspunderea la sau redirectionarea unui Email	56
Setări Email.....	56

Conectarea	58
Conectarea la Internet	58
Modalități de conectare la Internet.....	58
GPRS/EDGE/3G.....	58
Wi-Fi	59
Utilizarea telefonului ca modem.....	60
Activarea funcției modem	60
Dezactivarea funcției modem.....	61
Utilizarea telefonului ca Wi-Fi Hotspot	61
Activarea Wi-Fi Hotspot	62
Dezactivarea Wi-Fi Hotspot	62
Utilizarea Navigatorului.....	62
Deschiderea Navigatorului	62
Deschiderea Paginilor Web.....	63
Opțiuni Navigare.....	63
Utilizarea Bookmarks.....	65
Setări Navigator	65
Bluetooth	67
Pornirea/Oprirea Bluetooth.....	68
Punerea telefonului în descoperire	68
Schimbarea numelui dispozitivului.....	68
Împerecherea cu un alt dispozitiv Bluetooth.....	69













Experimentați Multimedia.....	70
Comutare Camera foto sau Camera video.....	70
Setări cameră.....	71
Setările camerei video	71
Radio FM.....	71
Pornirea radio-ului.....	72
Ascultarea Radio-ului.....	72
Muzică.....	73
Pornirea muzicii	73
Librărie muzicală.....	73
Redă muzică.....	73
Clipuri video	75
Deschiderea video clipurilor	75
Redarea videoclipurilor	75
Galerie.....	75
Înregistrare sunete.....	76
Deschidere înregistrare sunete.....	76
Înregistrarea unei Memo Vocal	77
Aplicații Google	78
Autentificarea în contul Google™	78
Folosirea Gmail™.....	78
Deschiderea Gmail.....	78
Deschiderea Calendarului.....	79
Adăugarea unui eveniment	79







Folosirea Google Talk™	80
Deschide Google Talk.....	80
Adăugarea unui prieten nou	80
Schimbarea stării dumneavoastră online	80
Pornește Chat	81
Google Places.....	81
Latitudine.....	81
Setările telefonului	83
Setări de bază.....	83
Setarea orei și datei	83
Setările afișajului	83
Protejarea telefonului cu un cod PIN sau parola	90
Dezactivează blocajele ecranului	90
Protejarea cartelei SIM cu un cod PIN	91
Gestionarea de memorie	92
Verificare spațiu de stocare	92
Scoaterea cartelei de memorie.....	92
Setări aplicație	93
Permisiunea de a instala aplicații care nu sunt de pe Android	
Market	93
Instalarea unei aplicații.....	93
Mutarea unei aplicații către cardul de memorie	94
Alte setări.....	95
Setări de căutare.....	95

Interacțiuni vocale	96
Resetarea telefonului.....	96
Alte aplicații	97
Calculator	97
Notițe	97
Stopwatch	97
Managerul De Sarcini	97
Fișiere.....	97
Kit instrumente SIM	98
Anexă	99
Specificații	99
Declarație de conformitate RoHS.....	101
Aruncarea vechiului aparat	102
EC DECLARAȚIE DE CONFORMITATE.....	103

Pentru siguranța dumneavoastră

Informație siguranță produs

	Citiți secțiunea Informații privind siguranța din prezentul ghid de utilizare		Nu utilizați telefonul atunci când alimentați autovehiculul
	La volan, nu utilizați telefonul în timpul con- ducerii autovehiculelor		Acest dispozitiv poate pro- duce o lumină puternică sau intermitentă
	Lăsați o distanță de 15 mm atunci când folosiți telefonul când este purtaș pe corp		Nu aruncați telefonul în foc
	Piese mici pot produce încercare		Evitați contactul cu supor- turile magnetice
	Acest dispozitiv poate produce un sunet puter- nic		Evitați temperaturile extreme
	Păstrați la distanță de stimulatoare cardiace și alte dispozitive medicale personale		Evitați orice contact cu lichide, aveți grijă ca telefonul să fie permanent uscat

	Opriți atunci când vi se cere să faceți acest lucru în spitale și unități medicale		Nu încercați să demontați telefonul
	Opriți atunci când vi se cere să faceți acest lucru în aeronave și aeroporturi		Nu vă bazați pe acest dispozitiv pentru comunicații urgente
	Opriți în medii explozive		Utilizați doar accesoriile autorizate

Expunere RF

Declarație generală legată de Energia RF

Telefonul este alcătuit dintr-un emițător și un receptor. Atunci când este pornit (ON), el primește și transmite energie RF. Atunci când comunicați cu ajutorul telefonului, sistemul care realizează apelul controlează nivelul de putere la care transmite telefonul.

Rată specifică de absorbție (SAR)

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio, prevăzute de recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ marje de siguranță menite să asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate .

Aceste recomandări utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (Rată Specifică de Absorbție) sau SAR. Limita SAR pentru dispozitivele mobile este de 2 wați / kilogram (W/kg), iar limita SAR cea mai ridicată pentru acest dispozitiv, atunci când este utilizat la ureche, este de 0.773 W/kg. Deoarece telefoanele mobile oferă o arie de funcții, ele pot fi folosite în alte poziții, cum ar fi în apropierea corpului așa cum a fost descris anterior.

Deoarece valoarea SAR este măsurată utilizând cea mai mare putere transmisă de dispozitiv, valoarea reală SAR a dispozitivului în timpul funcționării este mai mică decât cea indicată mai sus. Aceasta se datorează schimbărilor automate ale nivelului de putere al dispozitivului pentru a se asigura minimul de putere necesar pentru a comunica cu rețeaua.

Purtarea lângă corp

Informații importante legate de sănătate cu privire la expunerea la radiațiile de frecvență radio (RF):

Pentru a asigura conformitatea cu standardele de expunere la RF telefonul trebuie să fie utilizat cu un minim de 15 mm de corp.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la expunerea dumneavoastră la RF depășind limitele.

Limitarea expunerii la câmpuri de radiofrecvență (RF)

Pentru persoanele preocupate de limitarea expunerii lor la câmpuri de RF, Organizația Mondială a Sănătății (OMS) vă oferă următoarele sfaturi:

Măsurile de precauție: aceste informații științifice nu indică necesitatea adoptării unor măsuri de precauție deosebite pentru utilizarea tele-

foanelor mobile. Dacă anumite persoane sunt îngrijorate de acest aspect, ele ar putea să limiteze expunerea proprie sau cea a copiilor lor la RF prin scurtarea convorbirilor telefonice sau prin utilizarea unor dispozitive ‘hands-free’ menite să țină telefoanele mobile la distanță de cap și corp. Alte informații asupra acestui subiect se pot găsi online pe site-ul OMS la <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs193/en/>

Informații de reglementare

Veți găsi Declarația de Conformitate RoHS și Declarația de Conformitate în Anexă.

Distragerea

Conducusul

În timp ce conduceți trebuie să acordați atenție deplină în orice moment pentru a reduce riscul de accident. Dacă folosiți telefonul în timp ce conduceți (chiar și cu un kit hands free) atenția v-ar putea fi distrasă și ați putea avea un accident. Trebuie să respectați legile și prevederile locale ce limitează utilizarea dispozitivelor wireless în timp ce conduceți.

Folosirea utilajelor

Trebuie acordată atenție deplină când folosiți utilaje pentru a reduce riscul de accident.

Manevrarea produsului

Declarație generală privind manevrarea și utilizarea

Dumneavoastră sunteți singurul răspunzător de modul în care folosiți telefonul și de orice consecințe ale utilizării lui.

Trebuie să vă opriți întotdeauna telefonul atunci când utilizarea sa este interzisă. Folosirea telefonului se supune unor măsuri de securitate menite să protejeze utilizatorii și mediul lor înconjurător.

- Purtați-vă mereu cu grijă cu telefonul și accesoriile sale și păstrați-l într-un loc curat și fără praf.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile sale la flacără deschisă sau produse din tabac aprinse.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile sale la lichide, umezeală sau umiditate mare.
- Nu scăpați telefonul sau accesoriile din mână, nu aruncați cu ele și nu încercați să le îndoiiți.
- Nu folosiți chimicale dure, solvenți de curățare sau aerosoli pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile sale.
- Nu vă pictați telefonul sau accesoriile sale.
- Nu încercați să dezamblați telefonul sau accesoriile sale, numai personalul autorizat are voie să o facă.
- Încărcați dispozitivul la temperaturi cuprinse între 0 și 50 de grade Celsius. Nu expuneți telefonul sau accesoriile sale la temperaturi extreme, minim - [5] și maxim + [50] grade Celsius.
- Vă rugăm să consultați prevederile locale pentru dezafectarea produselor electronice.
- Nu purtați telefonul în buzunarul din spate deoarece s-ar putea crăpa dacă vă așezați pe el.

Copiii mici

Nu lăsați telefonul sau accesoriile sale la îndemâna copiilor mici și nu îi lăsați să se joace cu el.

Aceștia s-ar putea accidenta pe ei sau alte persoane sau ar putea să vă strice telefonul.

Telefonul conține piese mici cu muchii tăioase ce pot cauza leziuni sau pot fi desprinse și pot expune la risc de înecare.

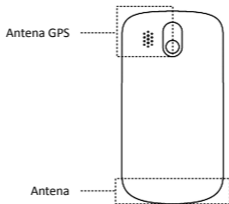
Demagnetizarea

Pentru a evita riscul de demagnetizare, nu lăsați dispozitive electronice sau medii magnetice în apropierea telefonului dumneavoastră pentru un timp îndelungat.

Descărcarea electrostatică (ESD)

Nu atingeți conectorii metalici ai cartelei SIM.

Antena



Nu atingeți antena dacă nu este necesar.

Poziția de utilizare normală

Atunci când efectuați sau recepționați un apel telefonic, țineți telefonul la ureche, cu partea inferioară spre gura dumneavoastră.

Airbag-uri

Nu așezați telefonul în zona de deasupra unui airbag sau în zona de desfășurare a airbag-ului.

Așezați telefonul într-o poziție sigură în timp ce călătoriți cu mașina.

Crize/Pierderea cunoștinței

Telefonul poate produce o lumină puternică sau intermitentă.

Vătămări datorate mișcărilor repetitive

Pentru a reduce riscul de vătămare prin mișcări repetitive atunci când scrieți mesaje sau când jucați jocuri pe telefon:

- Nu strângeți telefonul în mână prea tare.
- Apăsați ușor butoanele.
- Folosiți funcțiile speciale menite să reducă numărul de apăsări pe butoane, cum ar fi Modelele de Mesaje și Predicția Textului.
- Luați multe pauze pentru a vă întinde și relaxa.

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca orice telefon wireless, funcționează utilizând semnale radio, ce nu pot garanta conexiunea în toate condițiile. De aceea, nu trebuie să vă bazați niciodată pe orice telefon mobil pentru comunicații de urgență.

Zgomot puternic

Acest telefon este capabil să producă zgomote puternice care v-ar putea afecta auzul.

Încălzirea telefonului

Telefonul dumneavoastră se poate încălzi în timpul încărcării și în timpul utilizării normale.

Siguranța electrică

Accesorii

Folosiți numai accesorii aprobate.

Nu vă conectați cu produse sau accesorii incompatibile.

Aveți grijă să nu atingeți sau să nu lăsați obiecte metalice, precum monedele sau cheile, să intre în contact sau să scurtcircuiteze bornele bateriei.

Conectarea la autovehicul

Cereți un sfat profesional la conectarea unui telefon cu sistemul electric al unui autovehicul.

Produse defecte sau deteriorate

Nu încercați să dezamblați telefonul sau accesoriiile sale.

Numai personalul calificat poate interveni sau repara telefonul sau accesoriiile sale.

Dacă telefonul sau accesoriiile sale au fost scufundate în apă, perforate sau supuse unei căderi grave, nu le mai folosiți decât după ce le-ați dus la verificat la un centru de service autorizat.

Interferența

Declarație generală asupra interferenței

Trebuie avut grijă când folosiți telefonul în apropierea dispozitivelor medicale personale, cum ar fi pacemakerele și aparatele auditive.

Pacemakers

Producătorii de pacemakere recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15 cm între telefonul mobil și pacemaker pentru a evita posibilele interferențe cu pacemakerul. Pentru a face acest lucru, folosiți telefonul la urechea opusă față de partea în care se află pacemakerul și nu îl țineți în buzunarul de la piept.

Aparate auditive

Persoanele cu aparate auditive sau alte implanturi cohleare pot să audă zgomote de interferență atunci când folosesc dispozitive wireless sau când se află în apropierea unuia. Nivelul de interferență va depinde de tipul de dispozitiv auditiv și de distanța până la sursa interferențelor, prin urmare dacă măriți distanța dintre ele ați putea reduce interferențele. De asemenea, puteți să vă consultați cu producătorul aparatului dumneavoastră auditiv pentru a discuta alternative.

Dispozitive medicale

Vă rugăm să vă consultați cu doctorul dumneavoastră și cu producătorul dispozitivului pentru a stabili dacă funcționarea telefonului poate interfera cu funcționarea dispozitivului dumneavoastră medical.

Spitale

Opriți-vă dispozitivul wireless atunci când vi se cere acest lucru în spitale, clinici sau instituții de asistență medicală. Aceste solicitări sunt menite să prevină posibilele interferențe cu echipamentele medicale sensibile.

Avioane

Opriți-vă dispozitivul wireless atunci când vi se cere acest lucru de către personalul aeroportului sau al liniei aeriene. Consultați-vă cu personalul liniei aeriene referitor la folosirea dispozitivelor wireless la bordul avionului. Dacă dispozitivul dumneavoastră este prevăzut cu un 'mod de zbor', acesta trebuie activat înainte de îmbarcarea în avion.

Interferența în mașină

Vă rugăm să rețineți că din cauza posibilelor interferențe cu echipamentul electronic, unii producători de autovehicule interzic utilizarea telefoanelor mobile în vehiculele lor, dacă nu au un kit hands free cu antena internă inclusă în instalație.

Medii explozive

Benzinării și medii explozive

În locații cu atmosfere cu potențial exploziv, respectați toate indicatoarele de avertizare afișate referitoare la oprirea dispozitivelor wireless, cum ar fi telefonul sau alte echipamente radio. Printre zonele cu atmosfere cu potențial exploziv se numără zonele de alimentare cu combustibil, zona de sub puntea bărcilor, spațiile de transfer sau depozitare de combustibili sau substanțe chimice, zone în care aerul conține chimicale sau particule precum granule, praf sau pulberi metalice.

Amorse pentru explozivi și zone de explozie

Opriți-vă telefonul mobil sau dispozitivul wireless atunci când vă aflați într-o zonă de explozie sau în zone în care sunt interzise „stațiile de emisie-recepție” sau „dispozitivele electronice” pentru a evita interferența cu operațiunile de explozie.

Pornirea

Prezentare generală



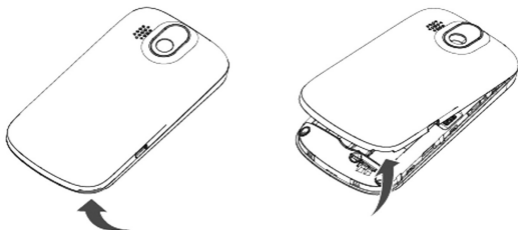


Pornirea

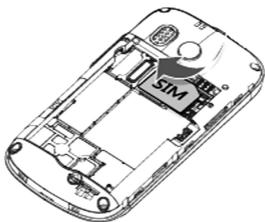
Instalarea catelei SIM, cardului micro SD și a bateriei

Închideți telefonul înaintea instalării sau înlocuirii bateriei, cartelei SIM sau cardului de memorie.

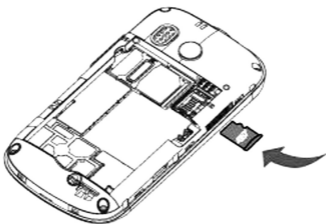
1. Îndepărtați capacul bateriei.



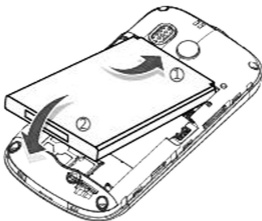
2. Țineți cartela SIM cu colțul tăiat orientat așa cum arată imaginea de mai jos și apoi introduceți-o în locașul cartelei.



3. Deschide capacul bateriei așa cum este prezentat în imaginea de mai jos și introduceți cartela de memorie.



4. Introduceți bateria prin alinierea contactelor aurii de pe baterie cu cele de pe telefon. Împingeți bateria până ce intră în locul special destinat.



5. Repoziționați capacul bateriei și apăsați ușor până ce auziți un sunet.



Încărcarea bateriei

Noua baterie nu este încărcată complet. Pentru a schimba bateria, este necesar ca:

1. Introduceți adaptorul în mufa încărcătorului.



2. Conectați încărcătorul la un AC standard.

Notă:

- Dacă puterea bateriei este scăzută, veți primi un mesaj pe ecran și ledul indicator va fi roșu.
- Când încărcați telefonul, ledul se va schimba ca și nivelul de putere al bateriei:

Culoarea	Nivelul bateriei
Roșu	Mai puțin de 10% din nivelul total al bateriei
Portocaliu	Mai mult de 10%, dar mai puțin de 90% din nivelul total al bateriei
Verde	Mai mult de 90% din nivelul total al bateriei

3. Deconectați încărcătorul atunci când bateria este încărcată complet.

Pornirea și Oprirea

1. Asigurați-vă că, cartela SIM este instalată și bateria este încărcată.
2. Țineți apăsată Tasta Putere pentru a porni telefonul.

Pentru a închide telefonul, țineți apăsată tasta Putere pentru a vizualiza opțiunile telefonului. Selectați Oprire și apoi apăsați OK.

Setarea telefonului pentru prima dată

Atunci când deschideți telefonul pentru prima dată (sau dacă reveniți la Setările din Fabrică) trebuie să selectați câteva setări înainte de a-l folosi.


1. Tastați **Schimbă limba** pentru a schimba limba pe care vreți să o folosiți, dacă este necesar.
2. Tastați pictograma Android pentru a începe.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua. Puteți selecta pentru a vizualiza tutorialul despre cum trebuie folosit telefonul, setat contul dumneavoastră Google, setată locația, timpul și data.
4. Ecranul principal apare atunci când toate setările sunt finalizate.

Trecere la Modul Adormire

Modul de ațipire trece dispozitivul în stare de consum redus de energie, ecranul se va stinge pentru a economisi baterie. Dispozitivul dvs. trece de asemenea automat în modul de ațipire când rămâne inactiv pentru o anumită perioadă de timp.

Apasă **Tasta Putere**.

Trezirea telefonului

1. Apasă tasta Putere pentru a activa ecranul.
2. Trageți  înspre dreapta.

Notă: Dacă ați setat un model de blocare ecran pentru telefonul dumneavoastră (vezi secțiunea Setări telefon – Setări locație și securitate), trebuie să îl introduceți sau introduceți un cod PIN sau parola de deblocare a ecranului.

Familiarizarea cu telefonul

Controlul ecranului tactil


Poți folosi degetul pentru a controla dispozitivul. Controlul asupra ecranului este dinamic în funcție de operațiunea pe care o efectuezi.

- Apasă butoanele, iconițele sau aplicațiile pentru a selecta sau a le deschide.
- Apasă și ține apăsat orice iconiță pentru a obține diferite opțiuni.
- Pentru a naviga prin listă , mișcă degetul în sus sau în jos cu un gest de alunecare. De la ecranul principal de asemenea puteți naviga în stânga sau în dreapta pentru a vedea extensii ale ecranului principal
- Atinge și ține apăsat o iconiță din ecranul principal sau din meniu pentru a o muta sau pentru a o șterge.

Notă: puteți vedea ecranul telefonului în modul portret sau peisaj doar ținându-l în poziția normal sau pe o parte.

Ecraanul Acasă

Atunci când telefonul este deschis, pornește ecranul Acasă automat. Puteți găsi următoarea informație în ecranul Acasă:

- Pictogramele de stare și notificare în partea superioară a ecranului
- Scurtăturile aplicației, widget-uri și dosare
- Pictograma  în partea de jos a ecranului pentru a deschide meniul principal

Ecraanul Acasă extins



Ecraanul Acasă se extinde dincolo de lățimea ecranului, oferindu-vă mult mai mult spațiu pentru a adăuga mai multe lucruri. Pur și simplu deplasați-vă degetul spre stânga sau dreapta sau atingeți punctele din colțurile de jos ale ecranului pentru a vedea Ecraanul Acasă extins.

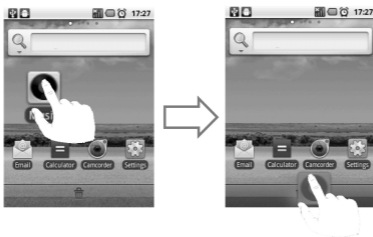
Adăugarea elementelor în Ecraanul Principal

1. Apasă **Tasta Acasă** pentru a reveni la **Ecraanul Acasă**.
2. Dacă doriți să adăugați un element la un Ecraan Acasă, mișcați stânga sau dreapta.
3. Apasă **Tasta Meniu** și selectați **Adaugă**.
Puteți de asemenea să țineți apăsat spațiul gol de pe ecran pentru a accesa Adaugă la Meniul Ecraanului Principal.
4. Selectați categoria și elementul pe care îl doriți.


Ștergerea elementelor din Ecraanul Acasă

1. Apasă **Tasta Acasă**. Dacă este necesar, rulați stânga sau dreapta pentru a merge la un Ecraan Acasă extins.


2. Țineți apăsat elementul pe care vreți să îl ștergeți până ce acesta se mărește și bara din partea inferioară a ecranului se schimbă în  .
3. Trageți elementul peste  , așa cum este prezentat mai jos.



Ajutor: Puteți utiliza de asemenea metoda relocării unui element chiar și pe alt Ecran Acasă.

4. Atunci când atât elementul cât și  se înroșesc, îndepărtați degetul.

Editarea meniului principal

1. Apasă  .
2. Apasă Tasta **Meniu** > Editare.
3. Trageți elementul în partea dreaptă, așa cum este arătat mai jos.



4. Apoi apăsați **Tasta Meniu** > **Înșire Editare**.









Resetarea meniului principal


















Dacă este necesar, puteți reseta meniul principal.

1. Apăsați **Tasta Meniu** > **Resetare**.
2. Toate pozițiile aplicațiilor se vor schimba la locația inițială.


Pictograme Statut și Notificare












Statut Telefon

	GPRS conectat		Lipsă semnal
	GPRS în uz		Putere semnal
	EDGE conectat		Roaming
	EDGE în uz		Difuzorul este oprit

	3G conectat		Microfon telefon inactiv
	3G în uz		Lipsă cartelă SIM
	Putere baterie foarte scăzută		GPS este deconectat
	Putere baterie scăzută		USB conectat
	Bateria este plină		Conectat la o rețea Wi-Fi
	Încărcare baterie		Alarma este setată
	Mod vibrare		Set cască
	Mod Avion		Bluetooth active
	Difuzor activ		



Notificări

	Email nou		Mesaj nou Gmail
	SMS/MMS nou		Mesaj nou
	Lipsă card de memorie		Anunțare eveniment


	Apel pierdut		Redare melodie
	Apel în curs		Descărcare date
	Apel reținut		Conținut descărcat și instalat
	Redirecționare apel activă		Trimitere date
	Probleme cu livrarea SMS/ MMS		Mai multe notificări (neafișat)
	Radio FM pornit		

Deschidere Panou Notificări

Din Panoul Notificări, puteți obține informații despre evenimentele calendarului, mesajele noi, setările realizate cum ar fi redirecționare apel sau statutul apelului curent. Puteți deschide mesageria, memento, notificare eveniment, etc., de la Panoul Notificare.

1. Țineți bara de status  până ce apare în partea superioară a ecranului.
2. Mișcă  în jos.

Ajutor: Puteți să deschideți Panoul Notificare de la Ecranul Acasă prin apăsarea Tastei Meniu > Notificări.

Mișcați  în sus sau apăsați Tasta Înapoi pentru a ieși.

Previzualizarea Aplicațiilor și Setărilor

Previzualizare Aplicații

Telefonul dumneavoastră RACERII are o multitudine de funcții. Apăsați




pentru a accesa următoarele aplicații ce sunt preinstalate pe telefonul dumneavoastră.

Aplicații	Descriere
Alarmă	Puteți seta alarme.
Navigator	Puteți naviga pe Internet.
Calculator	Puteți realiza calcule, cum ar fi adunarea, scăderea, înmulțirea, împărțirea și așa mai departe.
Calendar	Puteți stabili programări, inclusive întâlniri și alte evenimente.
Cameră	Puteți face fotografii și înregistra filme.
Contacte	Puteți gestiona informații cu privire la prieteni și colegi.
Apelare	Puteți forma un număr pentru a suna.
Email	Puteți accesa Email-ul, unde puteți seta conturi de Email.
Dosarele mele	Puteți răsfoi și să gestiona documentele dumneavoastră pe cardul de memorie.
Radio FM	Puteți căuta canalele radio, puteți să le ascultați și să le salvați pe telefon.
Galerie	Puteți să răsfoiți și să gestionați dosarele multimedia.

Aplicații	Descriere
Gmail	Puteți accesa contul Gmail și să verificați Email-urile de pe telefonul mobil.
Căutare Google	Caută informații online sau pe telefonul dumneavoastră.
Latitude	Puteți să vizualizați locațiile prietenilor și să o împărtășiți pe a dumneavoastră prin Google Maps Latitude.
Hărți	Puteți să verificați locația curentă, să vizualizați situații de trafic în timp real și să primiți indicații detaliate legate de destinația dumneavoastră.
Market	Puteți să achiziționați și să descărcați aplicații din Android Market și să le instalați pe telefonul dumneavoastră.
Mesaje	Puteți să intrați în Mesaje, unde puteți să trimiteți și să primiți mesaje SMS și MMS.
Muzică	Puteți să gestionați librăria muzicală și să redați melodiile cu un player musical preinstalat.
Navigație	Orientați-vă cu Google Maps Navigation.
Știri & Vremea	Verificați prognoza meteo și ultimele știri.
Note pad	Puteți să creați note.
Places	Găsiți restaurante, ATM-uri și alte atracții în apropiere.
Setări	Puteți să ajustați setările dispozitivului.

Aplicații	Descriere
Unelte SIM	Apar pe ecran numai dacă cartela SIM are această funcție. Vă rugăm contactați furnizorul de servicii pentru informații detaliate.
Înregistrare Sunet	Puteți să înregistrați sunete.
Cronometru	Puteți să măsurați timpul exact care este necesar pentru a realiza o anumite activitate.
Talk	Puteți să trimiteți și să recepționați mesaje instant, oferite de Google Inc.
Task Manager	Puteți să vizualizați și să gestionați toate programele ce rulează pe telefonul dumneavoastră.
Filme	Puteți să navigați prin fișierele video și să le vizualizați în player-ul video preinstalat.
Căutare vocală	Utilizați Google Voice Search.
YouTube	Puteți să vizualizați filme pe YouTube și să le puneți pe ale dumneavoastră.

Previzualizare Setări

Puteți să ajustați setările dispozitivului. Apăsăți Tasta Acasă >  > **Setări** pentru a vizualiza toate setările de pe telefonul dumneavoastră.

Ajutor: Puteți să tastați Tasta Meniu > **Setări** din ecranul Acasă.

Wireless & rețele	Configurați și gestionați conexiunile wireless, cum ar fi Wi-Fi, Bluetooth®, rețelele mobile, conexiunea de date mobilă și Rețelele Private Virtuale. Puteți să selectați Modul Avion de aici.
Setări apel	Setați numerele fixe de apelare, mesageria vocală, redirecționarea apelului, apelul în așteptare, blocarea apelului și identitatea apelantului.
Sunet	Setați setările de sunet, cum ar fi tonurile de apel și notificările.
Ecran	Setați setările ecranului, cum ar fi luminozitatea ecranului.
Locație & securitate	Setați blocarea ecranului sau blocarea cartelei SIM, sau gestionați unitatea de stocare a telefonului. Puteți de asemenea să selectați sursele de utilizat la determinarea locațiilor din Locația Mea .
Aplicații	Gestionați aplicațiile dumneavoastră și instalarea celor noi.
Conturi & sync	Gestionați conturile dumneavoastră și configurați setările de sincronizare.
Intimitate	Configurați setările de intimitate, cum ar fi setările de back-up și datele personale.

Cardul SD & memoria telefonului	Verifică memoria disponibilă pe cardul de memorie extern și intern.
Caută	Setați opțiunile de căutare.
Limba & tastatura	Setați limba și regiunea sistemului, plus opțiunile de introducere text.
Voce	Setați opțiunile recunoașterii vocale.
Accesibilitate	Alege opțiunile de accesibilitate după ce ați instalat aplicațiile ce au legătură cu accesibilitatea.
Data & timpul	Setați data, zona și formatul datei/timpului.
Despre telefon	Vizualizați statutul telefonului, utilizarea bateriei, și informația legală. Puteți să verificați actualizările sistemului.


Deschiderea aplicațiilor utilizate recent

1. Țineți apăsată **Tasta Acasă** de pe orice ecran pentru a vizualiza ultimele aplicații pe care le-ați utilizat de când telefonul a fost pornit.
2. Apasă aplicația pe care dorești să o deschizi.

Apeluri


Realizarea unui apel

Realizarea unui apel din Apelare

1. Apasă **Tasta Apelare** sau **Tasta Acasă** > 
2. Utilizând tastatura, introduceți numărul de telefon sau numele contactului pe care doriți să-l apeleți.




Realizarea unui apel din contacte


1. Apasă **Tasta Acasă** >  > **Contacte**.
2. Mișcați degetul pentru a rula lista de contacte și să selectați contactul pe care vreți să-l apeleți.

Ajutor: Puteți să căutați un contact prin apăsarea Tastei Meniu > Caută.


3. Apasă **Tasta Apelare**.

Realizarea unui apel din Istoric Apeluri

1. Deschide Istoric Apeluri în unul din următoarele moduri:
 - Apasă **Tasta Acasă** >  > **Istoric apel**.


➤ Apasă **Tasta Acasă** >  >  .

➤ Apasă **Tasta Acasă** >  > **Contacte** > **Istoric apel.**


2. Apasă  din apropierea numărului pe care vrei să-l apelezi.

Realizarea unui apel din Mesaje

Dacă un mesaj conține un număr de telefon pe care vrei să-l apelezi, puteți să realizați apelul în timpul vizualizării apelului.

1. Apasă **Tasta Acasă** >  > **Mesaje** și apasă conversația și apoi mesajul ce conține numărul de telefon pe care doriți să-l apelezi.

2. Apăsați numărul.

3. Apasă **Tasta Apelare** sau apasă  .

Utilizarea Apelării Rapide


Apasă și ține apăsat tastele 1 - 9 pentru a apela numărul corespunzător prin apelarea rapidă.

Tasta 1 este rezervată apelării rapide a căsuței vocale.

Atribuirea unei taste de apelare rapidă:

1. Apasă **Tasta Meniu** > **Setări** > **Setări apel** > **Apelare rapidă** din Ecranul Acasă.

2. Apasă o tastă de apelare rapidă.

3. Introduceți un număr de telefon sau apăsați  pentru a selecta unul din lista de contacte.

4. Apasă **OK**.

Realizarea unui Apel de urgență

1. Introduceți numărul de telefon pentru regiunea dumneavoastră din **Apelare**.
2. Apasă **Tasta Apelare**.

Notă: Este posibil să sunați la numerele de urgență atunci când cartela SIM nu este introdusă.

Cartela dumneavoastră SIM poate stoca alte numere de urgență. Contactați furnizorul de servicii dacă aveți nevoie de mai multe informații.

Primirea unui Apel

Preluarea unui Apel

Atunci când primiți un apel, telefonul va afișa informația pe ecran..

Apasă tasta **Apelare**, sau trage  înspre dreapta, pentru a prelua un apel.




Respingerea unui apel

Apasă **Terminare Apel**, sau trage  spre stânga, pentru a respinge apelul.

Dezactivarea microfonului


În timpul unui apel, puteți să dezactivați microfonul astfel încât persoana cu care vorbiți să nu vă poată auzi, dar dumneavoastră să o puteți auzi.


Apasă 

Atunci când microfonul este dezactivat, iconița microfon inactiv  va apărea pe ecran.

Reținerea unui apel


În timpul unui apel, puteți folosi următoarele metode pentru a reține un apel.


- Apasă 
- Apasă **Tasta Apelare** pentru a relua apelul.

Pictograma  va apărea dacă apelul este reținut.

Dacă sunteți deja într-un apel și primiți un apel nou, primul apel va fi reținut automat. Puteți alege să schimbați între cei doi apelanți apăsând Schimbă apeluri din vârful stânga sus al ecranului.

Activare/Dezactivare Difuzor

Tastează 

Pictograma difuzorului () apare în bara de stare atunci când difuzorul este activ.

Setări apel

Puteți ajusta setările de apel de pe telefon. Pentru a deschide meniul setări apeluri, apăsați **Tasta Meniu > Setări > Setări apel** din Ecranul Acasă.

Numerele de apelare fixe	Vă permite să restricționați apelarea la doar la câteva numere. Pentru a activa această funcție trebuie să știți codul PIN2 al cartelei dumneavoastră.		
Serviciul de Căsuță Vocală	Vă permite să selectați furnizorul căsuței de mesagerie vocală.		
Setările Mesageriei Vocale	Vă permite să specificați numărul de mesagerie vocală.		
Apelarea rapidă	Setează tastele de apelare rapidă.		
Setările de apel GSM/WCDMA	Redirecționare apel	Vă permite să redirecționați apelurile primite la un alt număr. Puteți să alegeți când să redirecționeze: Întotdeauna, Când sună ocupat, Când nu răspunde sau Când nu poate fi găsit.	
	Setări suplimentare	ID apelant	Vă permite să alegeți dacă doriți să afișeze numărul dumneavoastră în apelurile emise.
		Apel în așteptare	Vă permite să alegeți dacă să fiți notificat în timpul unui apel.
Setările de blocare apel	Interzice anumite tipuri de apel.		

Introducerea textului

Utilizarea tastaturii virtuale

Atunci când vă poziționați pe un camp ce necesită numere sau cifre, o tastatură virtual apare automat. Țineți apăsat câmpul și selectați Metoda de Introducere din meniul ce se deschide pentru a schimba metoda de introducere.

Tastatura Android

Tastatura Android are un format similar cu cea a unui computer.

Tastează pentru a schimba între majuscule și litere mici.
Tastați de 2 ori pentru a bloca cu majuscule.

Apasă pentru a selecta numere și simboluri



Apasă pentru a șterge

Apasă pentru a introduce emoticoane.

Google voice input.

Introducere text XT9

Introducerea text XT9 poate face scrierea mai rapidă prin înlocuirea mișcării de apăsare pe tastă cu un gest prin care puteți muta degetul de la o literă la alta formând cuvântul fără a mai ridica degetul de pe tastatură până ce nu ajungeți la finalul cuvântului.

XT9 oferă trei formate ale tastaturii, Tastatura, Tastatura redusă și Tastatura telefonului.

- **Tastatura**



Muta degetul de la o literă la alta formând cuvântul fără a mai ridica degetul de pe tastatură până ce nu ajungeți la finalul cuvântului.

Trăsătura de urmărire este disponibilă de asemenea în Tastatura redusă și în Tastatura Telefonului.



- **Tastatura redusă**



Țineți apăsat pentru a schimba între multi-tap și introducere predictivă text.

- **Tastatură telefon**



Țineți apăsat pentru a schimba între multi-tap și introducere predictivă text.

- **Folosirea uneltelor**

Tastează pentru a deschide bara de instrumente



Tastează sau ține apăsat pentru a schimba limba.


Tastează pentru a accesa setările XT9.



Tastează sau ține apăsat pentru a schimba formatul.

Tastează pentru a închide bara de instrumente.

Notă:

- Pictograma  este disponibilă atunci când este activă mai mult de o limbă. Puteți selecta mai multe limbi prin apăsarea Tastei Meniu > Setări > Limba & tastatura > Introducere text XT9 > Limba și setări Ecran Acasă.
- Ajutor pentru utilizarea Introducerii text XT9:
- Ignoră literele duble – Introducerea text XT9 va rezolva acest lucru pentru tine automat.
- Ridică degetul la sfârșitul cuvântului. Un spațiu este adăugat automat atunci când începeți să scrieți următorul cuvânt.


Alegerea setărilor metodei de introducere

Alege setările metodei de introducere prin apăsarea Tasta Meniu > Setări > Limbă & tastatură din Ecranul Acasă.

În secțiunea setări Tastatură, puteți alege setările pentru Tastatura Android și XT9.

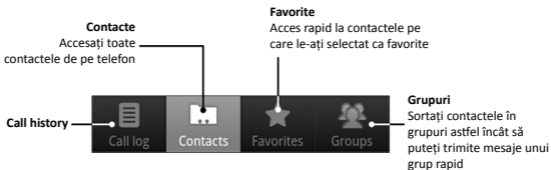
Contacte

Puteți adăuga contacte noi împreună cu informația fiecăruia. Setarea informației pentru fiecare contact vă va permite să apelați persoana mai repede sau să navigați prin informația contactului. Contactele sunt salvate în memorie telefonului sau în memoria cartelei SIM. Dacă stocați informația în memoria cartelei SIM, puteți să introduceți doar numele și numărul de telefon. Dacă salvați informația în memoria telefonului, puteți să introduceți inclusiv Email, IM, adresă, imagini, etc.

Apasă  > **Contacte din Ecranul Acasă** pentru a intra în Ecranul Contacte

Ecran contacte

Sunt patru secțiuni în Ecranul Contacte: **Istoric apel**, **Contacte**, **Favorites**, și **Grupuri**.



Gestionare contacte

Crearea unui contact

1. Apasă Tasta **Meniu** > **Contact nou** în **Contacte**.
2. Selectați locația pentru a salva contactul nou.
3. Introduceți numele și numerele. Dacă contactul nu este salvat pe cartela SIM, puteți să introduceți și alte informații despre contact, dacă este necesar.
4. Apasă **Realizat** pentru a salva contactul.

Caută un contact

1. Apasă Tasta **Meniu** > **Caută** din **Contacte**.
2. Introduceți numle contactului pe care vreți să îl căutați.
Contactele care se potrivesc vor fi listate în timp ce tastezi.

Importarea/Exportarea Contactelor

Puteți importa/exporta contacte din/în cartela SIM sau cardul microSD.

Importul contactelor din cartela SIM sau exportul în cartela SIM

1. Apasă tasta **Meniu** > **Importă/Exportă** din **Contacte**.
2. Selectați pentru a importa sau exporta contacte.
Telefonul dumneavoastră RACERII va citi automat contactele.
3. Bifați contactele pe care doriți să le importați/exportați.
4. Apasă **Realizat**.

Importați lista de contacte din cardul de memorie sau exportați în cardul de memorie.

1. Apasă Tasta **Meniu** > **Importă/Exportă** din **Contacte**.
2. Selectați pentru a importa sau exporta.

Dacă doriți să importați lista de contacte din cardul microSD, ar trebui să aveți fișierele vCard salvate în cardul de memorie. Dacă este mai mult de un fișier vCard, trebuie să selectați fișierul vCard.

3. Apasă **OK** dacă este necesar.

Adăugarea unui contact la Favorite

Adaugă contactele utilizate mai des la **Favorite** pentru a le accesa mai repede din secțiunea **Favorite**.

1. Țineți contactul în Ecranul Contacte până ce meniul scurtături apare.
2. Apasă **Adaugă la favorite**.

Editarea unui Contact

1. Apasă contactul pe care doriți să-l editați în Ecranul Contacte.
2. Apasă tasta **Meniu > Editare contacte**.

Ajutor:

Puteți de asemenea să editați un contact ținându-l în Ecranul Contacte și selectați Editare Contact din meniul scurtături.

3. Editați contactul și apăsați **Realizat**.

Ștergerea unui contact

1. Apasă pe contactul pe care doriți să îl ștergeți din **Ecranul Contacte**.
2. Apasă Tasta **Meniu > Șterge contact**.

Ajutor:

Puteți de asemenea să ștergeți un contact ținându-l în Ecranul Contacte și selectând Șterge contact din meniul scurtături.

3. Apasă **OK**.


Crearea unui Grup nou

1. Apasă **Grupuri** din Ecranul Contacte.
2. Apasă Tasta **Meniu > Grup nou**.
3. Introduceți numele grupului și apăsați **OK**.
4. Apasă grupul din listă și apăsați **Tasta Meniu > Adaugă**.
5. Selectați contactele și apăsați **Realizat**.

Mesagerie

Schimbul de mesaje


Din **Mesaje**, puteți recepționa sau trimite SMS sau MMS.

Atunci când primiți un mesaj nou, dispozitivul vă va atenționa că aveți mesaje necitite cu pictograma  în bara de statut. Puteți apoi să o deschideți din Notificări sau din Mesaje. Doar apăsați pe noul mesaj pentru a-l citi.

Ecran mesaje

În **Mesaje**, mesajele SMS și MMS ce sunt trimise și primite de la același număr sunt grupate într-un singur șir, astfel încât arată ca o sesiune chat. Mesajele sunt sortate după ora la care le-ați primit, ultimul fiind așezat deasupra.

Crearea unui mesaj

1. Apasă  din Ecranul Acasă.
2. Apasă **Mesaj nou**.
3. Apasă câmpul **Către** și introduceți numărul destinatarului. Puteți de asemenea să introduceți primele litere din numele destinatarului pentru a afișa o listă de nume ce se potrivesc din Contacte și apoi selectați un destinatar din listă.
4. Apăsați câmpul și introduceți conținutul text al mesajului.
Dacă doriți să trimiteți un MMS, apăsați Tasta **Meniu** > **Adaugă subiect** pentru a edita subiectul mesajului. Apasă Tasta **Meniu** > **Atașează**

pentru a adăuga imagini, capturare imagine, filme, capturare filme, audio, înregistrare audio la MMS.

5. Apasă **Trimite** pentru a trimite mesajul.

Ajutor: Dacă ștergeți subiectul și atașamentele din MMS-ul dumneavoastră, mesajul va fi trimis ca SMS.

Răspunsul la un Mesaj

1. Apasă pe mesajul la care doriți să răspundeți din Ecranul Mesaje.
2. Apasă **Apasă pentru a compune** și introduceți conținutul mesajului.
3. Apasă **Trimite**.

Ștergerea unui mesaj (Șir)

1. Apasă Tasta **Meniu > Șterge sirurile din Mesaje**.
2. Selectați șirurile pe care vreți să le ștergeți.
3. Apasă **Șterge > Șterge**.

Notă: Pentru a șterge un mesaj din șirul de mesaje, țineți apăsat mesajul și selectați Șterge mesaj din meniul ce se deschide.

Setări mesaj

Apasă Tasta **Meniu > Setări în Mesaje**. Puteți configura setările mesajului dumneavoastră.

Setări de stocare

- **Șterge mesajele vechi:** Șterge mesajele vechi automat atunci când limita de memorie a fost atinsă.
- **Multimedia/Limită mesaje text:** Setări numărul maxim de mesaje multimedia/text salvate într-un singur șir al unei conversații.

Setări mesaje text (SMS)

- **Rapoarte:** Cereți un raport de livrare pentru fiecare SMS pe care îl trimiteți.
- **Gestionați mesajele de pe cartela SIM:** Gestionați mesajele salvate pe cartela SIM.


Setări mesaje multimedia (MMS)

- **Rapoarte livrare:** Cereți un raport livrare pentru fiecare mesaj MMS pe care îl trimiteți.
- **Citire rapoarte:** Solicitați un raport de citire pentru fiecare mesaj MMS pe care îl trimiteți.
- **Auto-recuperare:** Selectați pentru a recupera mesajele automat.
- **Auto-recuperare roaming:** Selectați pentru a recupera mesajele automat atunci când vă aflați în roaming.
- **Validitate MMS:** Selectați o perioadă de validitate pentru livrarea mesajului MMS. Dacă un mesaj MMS nu poate fi livrat în perioada de validitate, va fi șters automat.

Setări notificare

- **Notificări:** Selectați pentru a afișa notificările în bara de statut.
- **Selectați sunet apel:** Selectați un sunet de apel pentru mesajele primite.
- **Vibrație:** Selectați pentru a face telefonul să vibreze atunci când recepționați un mesaj nou.

Utilizarea Email-ului

Apasă  > **Email** din Ecranul Acasă. Puteți seta conturile dumneavoastră de Email și să trimiteți Email-uri.

Crearea unui Cont de Email

1. Introduceți adresa dumneavoastră de Email și parola, și apoi apăsați **Setare Manuală**.
2. Selectați tipul contului dumneavoastră (**POP3/IMAP/Schimbă**) și apăsați **Următorul**.
3. Editează setările serverului, și apoi apasă **Următorul**.
Dacă selectați **Următorul**, telefonul va verifica setările serverului și va finaliza setarea automat. Dacă sunteți notificat că setarea nu a putut fi finalizată, trebuie să corectați unele setări pentru a o putea finaliza. Dacă este vreo problemă, vă rugăm contactați furnizorul dumneavoastră de servicii și cel pentru serviciul de Email.
4. Editați setările serverului și apăsați **Următorul**.
Dacă puteți să selectați **Următorul**, telefonul dumneavoastră va verifica setările și va finaliza procesul automat.
5. Setati frecvența de verificare Email; selectați dacă doriți să folosiți acest cont ca inițial sau să fiți notificat când primiți un Email și apoi apăsați **Următorul**.
6. Dați un nume contului dumneavoastră și setați un nume ce poate fi afișat la mesajele emise, apoi apăsați **Realizat**.

Compunerea unui Email

După crearea unui cont de Email, sunteți în Primite. Puteți să compuneți și să trimiteți mesaje Email.

1. Apasă tasta **Meniu > Compune**.
2. Apasă **Către** pentru a introduce destinatarul.
Telefonul va căuta adresele ce se potrivesc din Contacte. Puteți să apăsați pe destinatar din listă.
3. Introduceți subiectul și conținutul Email-ului. Dacă este necesar, schimbă prioritatea Email-ului.
4. Apasă **Trimite**.

Răspunderea la sau redirecționarea unui Email

1. Apasă pe contul de Email din Ecranul Email pentru a deschide Mesajele Primite.
2. Apasă pe Email-ul pe care îl doriți.
3. Apasă **Răspunde /Răspunde la tot** pentru a răspunde la Email sau apăsa Tasta **Meniu > Redirecționare** pentru a redirecționa un Email.

Setări Email

Apasă pe contul de pe care doriți să trimiteți Emailul **Email** și apăsați tasta **Meniu > Setări Cont**. Puteți obține următoarele setări ale Email-ului.

Setări generale

- **Nume cont:** Setăți numele contului dumneavoastră.
- **Numele dumneavoastră:** Setăți numele ce va fi afișat mesajelor trimise.
- **Adresa de Email:** Vizualizați și schimbați adresa dumneavoastră de Email.

- **Utilizați semnatura:** Selectați pentru a utiliza o semnătură.
- **Semnătură:** Setați semnătura.
- **Utilizați răspunde la:** Selectați pentru a afișa utilizarea răspunde la adresa de email.
- **Răspunde la:** Setați pentru a edita răspunsul la adresa de email.
- **Frecvență verificare email:** Setați frecvența de verificare Email.
- **Modul salvare-energie:** Selectați pentru a activa ajustarea automată a sincronizării Email-ului pentru a salva energia.
- **Contul inițial:** Selectați pentru a trimite Email de pe acest cont ca și cont inițial.

Setări descărcare

- **Setări descărcare:** Setați setările de descărcare.
- **Sincronizați mesajele șterse:** Sincronizați mesajele șterse cu serverul.

Setări notificare

- **Notificări Email:** Selectați pentru a fi notificat în bara de stare la primirea Email-urilor.
- **Selectați sunetul de apel:** Selectați sunetul de apel pentru notificarea primirii Email-ului.
- **Vibrație:** Selectați pentru a fi notificat prin vibrație atunci când veți primi Email.

Setări server

- **Setări Primire:** Setați setările serverului primire.
- **Setări Expediere:** Setați setările serverului de expediere.

Conectarea

Conectarea la Internet

Modalități de conectare la Internet


Capacitățile telefonului permit accesul la Internet sau la rețeaua dumneavoastră corporate prin rețelele mobile GPRS/EDGE/3G sau Wi-Fi.

GPRS/EDGE/3G

Veți avea nevoie de un plan al datelor pentru a folosi rețelele wireless a operatorului. Verificați la operator datele de service. Dacă setările GPRS/EDGE/3G nu sunt pre-configurate pe telefonul dumneavoastră, contactați operatorul pentru parametrii. Nu schimbați setările în momentul în care serviciul se oprește.

Adăugați o nouă conexiune GPRS/EDGE/3G

Înainte de a începe, obțineți următoarea informație de la operatorul de servicii:

- Nume Port Acces (APN)
 - Numele de utilizator și parola dacă este necesar.
 - IP-ul serverului și numărul portului dacă rețeaua folosește un server proxy.
1. În ecranul Acasă, apăsați  > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Rețele mobile** > **Nume Punct Acces**.
 2. Apasă Tasta **Meniu** > **APN nou**.
 3. Apasă **Nume** pentru a introduce numele APN afișat în lista APN (Puteți să îl denumiți după cum doriți).


4. Apasă **APN** pentru a accesa APN-ul obținut de la operator.
5. Apasă alte elemente pentru a introduce toți parametrii necesari.
6. Apasă tasta **Meniu > Salvează**.

Notă: Dacă doriți să puneți la APN setările inițiale, apăsați tasta Meniu > Resetați la setările inițiale.


Wi-Fi

Wi-Fi furnizează acces la Internet pe o distanță de până la 100 metri.

Pornirea Wi-Fi

1. Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări > Wireless & rețele**.
2. Selectați **Wi-Fi** pentru a porni Wi-Fi.


Conectarea la o rețea Wi-Fi

1. Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări > Wireless & rețele > Setări Wi-Fi**.
Telefonul va afișa informații despre toate rețelele Wi-Fi detectate, inclusive nume și statut de securitate (Rețea deschisă sau Securizată).
2. Apasă o rețea pentru a te conecta.
 - Dacă ați selectat o rețea deschisă, veți fi automat conectat la rețea.
 - Dacă ați selectat o rețea securizată, va trebui să introduceți parola corectă.

Verificarea Statutului Rețelei

Puteți verifica statutul rețelei Wi-Fi din bara de stare și controalele wireless.

- Verificați  din bara de stare.

- Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Setări Wi-Fi**, apoi apăsați rețeaua wireless la care este conectat telefonul. Statutul conexiunii este afișat în fereastra ce se deschide.

Utilizarea telefonului ca modem

Puteți accesa Internetul de pe PC prin intermediul telefonului dumneavoastră ca modem. De notat că această funcție poate duce la costuri suplimentare al operatorului de telefonie mobilă. Vă rugăm contactați operatorul pentru detalii.

Activarea funcției modem

Notă:

- Asigurați-vă că unitatea de stocare USB este dezactivată înaintea activării funcției modem. Puteți să deschideți panoul notificări și să apăsați Dezactivare unitate de stocare USB > Dezactivare unitate de stocare USB.
 - PC-ul accesează Internetul prin rețeaua mobilă a telefonului. Așadar, setați conexiunea GPRS/EDGE/3G corect înainte de a încerca să folosiți telefonul ca modem.
1. Asigurați-vă că conexiunea de date a telefonului este activă.
 2. La conectarea telefonului cu PC-ul prin cablul USB pentru prima dată, o fereastră se va deschide și vă va avertiza să vă instalați driver-ul.
 3. Apăsați de două ori pe fișierul executabil (.exe) din fereastră și urmați pașii pentru a termina instalarea driver-ului.

Notă: Dacă fereastra nu se deschide automat dintr-un anumit motiv, vă rugăm deschideți noua partiție CD-ROM de pe PC-ul dumneavoastră

manual și găsiți fișierul executabil și apoi rulați-l.

4. Apasă tasta **Acasă** > tasta **Meniu** > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Legarea și hotspot portabil** și bifați **Legarea USB**. O nouă conexiune la rețea va fi creată pe PC.

5. Mergi la **Control Panel** > **Rețea** pe PC pentru a activa noua conexiune la rețea.

Acum puteți lansa navigatorul Internet de pe PC și să începeți navigarea.

Dezactivarea funcției modem

Apasă tasta **Acasă** > tasta **Meniu** > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Legarea și hotspot portabil** și debifați **Legarea USB**.

Puteți doar să scoateți cablul USB.

Utilizarea telefonului ca Wi-Fi Hotspot

Puteți utiliza telefonul ca un router portabil wireless, furnizând conexiune Wi-Fi pentru unul sau mai multe computere sau alte dispozitive. Funcția necesită conexiune de date la o rețea mobilă și poate duce la costuri suplimentare.

Notă:

- PC-ul accesează Internetul prin rețeaua mobilă a telefonului. Prin urmare, setați conexiunea GPRS/EDGE/3G corect înainte de a folosi telefonul ca Wi-Fi hotspot.
- Atunci când funcția Wi-Fi hotspot portabil este activă, nu puteți accesa internetul cu orice aplicație de pe telefon prin conexiunea Wi-Fi.

Activarea Wi-Fi Hotspot

1. Fiți sigur că conexiunea mobilă de date este activă.
2. Apasă tasta **Acasă** > tasta **Meniu** > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Legarea și hotspot portabil** și bifați **Wi-Fi hotspot portabil**.
3. Apasă **Setări Wi-Fi hotspot portabil** > **Configurare Wi-Fi hotspot**.
4. Schimbă numele hotspot-ului și setările de securitate, dacă este necesar.

NOTĂ: Hotspot-ul este setat inițial ca unul deschis. Puteți să apăsați **Deschis** și să alegeți **WPA2 PSK** pentru a seta o parolă. Parola trebuie să aibe 8 caractere.

5. Apasă **Salvează**. Acum puteți găsi hotspot-ul cu alte dispozitive și să vă conectați la acesta.

Dezactivarea Wi-Fi Hotspot

Apasă tasta **Acasă** > **Tasta Meniu** > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Legarea și hotspot portabil** și debifați **Wi-Fi hotspot portabil**.

Utilizarea Navigatorului



Utilizați **Navigatorul** pentru a naviga pe cele mai multe site-uri web. Este posibil ca unele conținuturi web să nu fie afișate corespunzător datorită unor tehnologii specifice ale unor site-uri web, cum ar fi Flash, nu sunt suportate de telefon. Telefonul dumneavoastră va crea automat o conexiune EDGE sau GPRS/3G pentru dumneavoastră prin APN-uri.

Deschiderea Navigatorului

Apasă  din Ecranul Acasă.

Deschiderea Paginilor Web


În **Navigator**, puteți deschide pagini web prin următoarele moduri:

- Apasă bara de adrese pentru a accesa site-ul web pe care vreți să navigați. Apoi apasă **Navighează**.
- Apasă  de lângă bara de adrese sau apasă tasta **Meniu > Bookmarks**. Selectează un bookmark pentru a-l deschide.
- Apasă  de lângă bara de adrese sau apasă tasta **Meniu > Bookmarks**. Alege un element din **Cele mai vizitate** sau **Istoric**.

Opțiuni Navigare

În timpul navigării pe paginile web, puteți face următoarele operațiuni:

- Refresh: Tasta **Meniu > Refresh**.
- Mergi la următoarea pagină: Tasta **Meniu > Redirecționare**.
- Adaugă pagina la Bookmarks: Tasta **Meniu > Mai mult > Adaugă bookmark**.
- Caută: Tasta **Meniu > Mai mult > Găsește pe pagină** și introduceți elementul pe care vreți să îl găsiți.
- Copiere: Tasta **Meniu > Mai mult > Selectați text** și treceți degetul peste pagină pentru a selecta textul pe care doriți să-l copiați. Telefonul dumneavoastră copiază automat textul selectat pe clipboard.
- Trimitere pagini: Tasta **Meniu > Mai mult > Trimitere pagină** pentru a trimite o pagină prin Bluetooth, Email, Gmail sau Mesaje.
- Descărcări/info pagină: Tasta **Meniu > Mai mult > Descărcări/ Info pagină**.

- Navigator peisaj: Tasta **Meniu > Mai mult > Setări**. Bifați **Peisaj-numai afișare** și rotiți telefonul pentru a vizualiza navigatorul în modul peisaj.
- Deschide o nouă fereastră a navigatorului: Tasta **Meniu > Fereastră nouă**. Apoi apăsați bara cu adrese pentru a intra în siteul web în care doriți.
- Schimbă fereastra navigatorului: Dacă doriți mai mult de o fereastră a navigatorului deschisă, puteți să treceți de la o fereastră la alta apăsând tasta **Meniu > Fereastră**. Apoi apăsați pagina pe care doriți să navigați. Puteți să apăsați de asemenea  pentru a închide fereastra.

Selectarea Link-urilor din Paginile Web

Telefonul dumneavoastră nu numai că poate detecta link-urile web în conținutul paginii, dar de asemenea detectează adresele de Email și numerele de telefon.

- Apasă un link pentru a-l deschide.
- Apasă și ține apăsat un link pentru a deschide, bookmark, copia în clipboard sau trimiterea unui link. Sau descarcă pagina de legătură.
- Apasă pe o adresă de Email pentru a trimite un Email la adresele la care doriți.
- Apăsați pe un număr de telefon pentru a deschide **Apelare** și sunați la număr.

Descărcare Fișiere


Apasă pe link-ul ce duce la fișierul de care aveți nevoie sau țineți apăsat link-ul și selectați Salvează link pentru a descărca fișierul pe telefonul dumneavoastră.

Notă: Fișierele descărcate sunt salvate în cardul microSD.


Utilizarea Bookmarks

Puteți salva paginile pe care le utilizați frecvent ca bookmarks pe telefon.


Adăugarea unui Bookmark nou

1. Deschide o pagină web.
2. Apasă  sau Tasta **Meniu > Bookmarks**.
3. Apasă **Adaugă sau Adaugă bookmark**.
4. Introduceți un nume al bookmark-ului și apăsați **OK**.

Deschiderea unei pagini din Bookmark

1. În Navigator, apasă  sau tasta **Meniu > Bookmarks**.
2. Apasă pe bookmark-ul pe care doriți să-l deschideți, sau apăsați și ține apăsat bookmark-ul și selectează **Deschide** sau **Deschide într-o fereastră nouă**.

Editarea unui Bookmark

1. Deschide **Navigator**.
2. Apasă  sau tasta **Meniu > Bookmarks**.
3. Apasă și ține apăsat elementul pe care îl goriți până ce se deschide un meniu de scurtături.
4. Selectați **Editare bookmark**.
5. Editați numele sau link-ul, și apoi apăsați **OK** pentru a-l salva.

Setări Navigator

Puteți seta mărimea textului, pagina acasă etc. prin apăsarea tastei **Meniu > Mai mult > Setări** dintr-o fereastră.

Setări conținut pagină

- **Mărime Text:** Ajustați mărimea textului navigatorului.
- **Zoom inițial:** Setați zoom-ul inițial al navigatorului.
- **Deschide pagini în listă:** Selectați pentru a afișa lista ultimelor pagini accesate.
- **Codare text:** Selectați un mod de codare text.
- **Blocare ferestre:** Selectați pentru a bloca ferestrele.
- **Încarcă imagini:** Selectați pentru a afișa imaginile în paginile web.
- **Potrivire automată pagini:** Selectați pentru a potrivi automat paginile la ecran.
- **Afișare mod peisaj:** Afisează paginile numai în modul Peisaj.
- **Activați JavaScript:** Selectați pentru a activa JavaScript.
- **Activați plug-ins:** Selectați pentru a activa plug-ins.
- **Deschide în fundal:** Selectați pentru a deschide în fundal noua fereastră.
- **Setați pagina inițială:** Selectați pentru a edita pagina inițială a navigatorului.

Setări de confidențialitate

- **Șterge cache:** Șterge tot conținutul cache al paginii.
- **Șterge istoric:** Șterge istoricul navigatorului.
- **Acceptă cookies:** Selectați pentru a permite site-urilor să salveze și să citească cookies.
- **Șterge toate datele din cookies:** Șterge datele cookies ale navigatorului.

- **Amintire formular date:** Selectați pentru a aminti datele pe care le introduceți pentru a le utiliza mai târziu.
- **Șterge formular date:** Șterge formularul de date salvat.
- **Activează locație:** Selectați pentru a permite site-urilor să ceară acces la locația dumneavoastră.
- **Șterge acces locație:** Selectați pentru a șterge accesul la toate site-urile web.

Setări de securitate

- **Amintire parole:** Selectați pentru a salva numele de utilizatori și parolele.
- **Șterge parolele:** Șterge parolele salvate.
- **Afișează atenționările de securitate:** Selectați pentru a afișa atenționări dacă este vreo problemă cu securitatea site-ului.

Setări avansate


- **Setări site web:** Vizualizați setările avansate ale site-urilor. Disponibile numai pentru unele site-uri.
- **Resetați la valoarea inițială:** Șterge toate datele navigatorului și resetați toate setările la cele inițiale.

Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie wireless pe o arie mică. Telefoanele cu Bluetooth pot schimba informații pe o distanță de aproximativ 10 metri fără vreo conexiune fizică. Dispozitivele cu Bluetooth trebuie să fie împerecheate înainte ca comunicarea să aibă loc.

Pornirea/Oprirea Bluetooth


1. Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări** > **Wireless & rețele**.
2. Selectați **Bluetooth** pentru a activa Bluetooth-ul.

Pictograma  va fi afișată în bara de stare. Dacă doriți să opriți Bluetooth, debifați Bluetooth.

Notă: Inițial, Bluetooth este oprit. Dacă îl porniți și apoi opriți dispozitivul, Bluetooth-ul se oprește. Atunci când reporniți dispozitivul, Bluetooth-ul pornește automat.


Punerea telefonului în descoperire

Alte dispozitive cu Bluetooth pot detecta telefonul dumneavoastră, stabili un parteneriat sau utiliza un serviciu Bluetooth.

1. Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Setări Bluetooth**.
2. Selectați **Bluetooth** dacă este necesar.
3. Selectați **În descoperire** pentru a face telefonul vizibil.


Schimbarea numelui dispozitivului

Numele dispozitivului identifică telefonul dumneavoastră în rețeaua Bluetooth. Puteți schimba numele pentru a face telefonul mai ușor de identificat.

1. Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Setări Bluetooth**.
2. Selectați **Bluetooth** dacă este necesar.
3. Apasă **Nume dispozitiv**.
4. Introduceți numele și apăsați **OK**.

Împerecherea cu un alt dispozitiv Bluetooth

Puteți împerechea telefonul cu un alt dispozitiv ce are Bluetooth. O dată împerecheate, cele două dispozitive pot schimba date cu Bluetooth-ul activ, dar nu trebuie să mai fie vizibile.

1. Apasă tasta **Acasă** >  > **Setări** > **Wireless & rețele** > **Setări Bluetooth**.
2. Apasă **Scanează dispozitivele**.
Telefonul dumneavoastră va afișa toate dispozitivele Bluetooth din zonă în secțiunea **Dispozitive Bluetooth**.
3. Apasă pe dispozitivul cu care doriți să vă împerecheați telefonul.
4. Dacă este necesar, introduceți codul PIN pentru a realiza împerecherea și apăsați **OK**.

Sfat: Același cod PIN ar trebui să fie introdus și pe celălalt dispozitiv.



Experimentați Multimedia

Faceți poze cu camera foto


Telefonul este prevăzut cu o cameră foto de 3.2 megapixeli. Folosiți **Camera foto** sau **Camera Video** pentru a face poze sau clipuri video.

Comutare Camera foto sau Camera video

Atinge  > **Camera/ Camera video**.

Notă: Pentru a trece rapid de la camera foto la camera video sau vice versa, folosiți pictograma de comutare   .



Faceți poze cu camera foto

Îndreptați camera foto spre subiect și atingeți  pentru a face poză.

➤ Pentru a o vedea, atingeți poza din colțul din dreapta al ecranului. Sau selectați

Butonul **Meniu** > **Galerie** pentru a vizualiza toate pozele.


Înregistrarea video cu camera video


1. Atinge  pentru a începe filmarea.
2. Atinge  pentru a opri filmarea.


Notă:


- Apăsați imaginea în colțul din dreapta sus pentru a vizualiza clipul video .
- Atinge **Tasta meniu** > **Galerie** pentru a vedea toate videoclipurile.

Setări cameră


Din ecranul Cameră video atingeți  pentru a regla efectul de culoare, calitatea video, codorul video/audio, durata clipului video și resetarea camerei video.


Atingeți  pentru a activa sau dezactiva salvarea locației.

Atingeți  pentru a schimba nivelul de alb.

Sfaturi: Pentru a trece rapid de la camera foto la camera video sau vice versa, folosiți pictograma de comutare  .

Setările camerei video

Din ecranul Cameră video atingeți  pentru a regla efectul de culoare, calitatea video, codorul video/audio, durata clipului video și resetarea camerei video.

Atinge  pentru a schimba nivelul de alb.


Atingeți **Mare/Mică/MMS/** pentru a schimba calitatea video, codorul video/audio și durata clipului video deodată, în funcție de scopul materialului video.

Radio FM





Cu Radio FM puteți căuta canale radio, puteți să le ascultați și să le salvați în telefon. Calitatea transmisiei radio depinde de acoperirea postului de radio în zona dumneavoastră. Căștile cu fir livrate împreună cu telefonul au și rol de antenă, prin urmare conectați întotdeauna căștile atunci când folosiți radioul. Când primiți un apel în timp ce ascultați radio, radio-ul va fi oprit.

Pornirea radio-ului



Atinge **Tasta acasă** >  > **Radio FM** pentru a deschide aplicația.

Radioul va porni automat, în bara de stare va apărea următoarea pictogramă  .

Ascultarea Radio-ului

1. Atinge  sau  pentru a scana canalele FM disponibile
2. Atinge  /  pentru a regla fin frecvența cu +/-0.1 MHz manual.
3. Atinge CH1 ... CH10, poate fi setat ca și canal rapid.




4. Atinge **Tastele de volum** pentru a ajusta volumul.
5. Atinge  pentru a opri sunetul.
6. Atinge  Setări

Muzică

Puteți asculta fișiere audio digitale de pe cardul de memorie al telefonului în **Muzică**.

Pornirea muzicii

Trebuie să copiați fișiere mai întâi în memoria cartelei microSD.

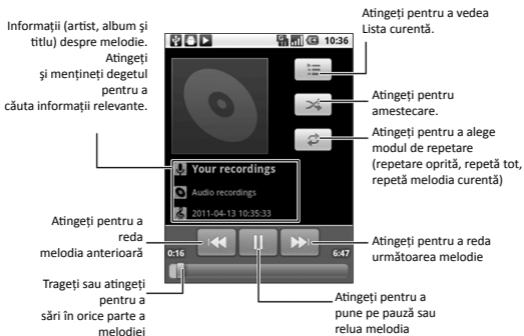
Atinge **Tasta acasă** >  > **Muzică**.

Librărie muzicală

Fișierele muzicale sunt aranjate în patru categorii: **Artiști/Albume/Melodii/Liste melodii**. Apasă o categorie pentru a o asculta.

Redă muzică

Alege o melodie sau listă de melodii.



Crearea listelor de melodii

Listele de melodii vă ajută să vă organizați fișierele cu muzică:

1. Selectați un fișier cu muzică pe care doriți să îl adăugați la noua listă.
2. Atingeți și mențineți degetul pe fișier până când apare un meniu de comenzi rapide.
3. Atingeți **Adaugă la lista de melodii**.
4. Atingeți **Nou**. **5**. Scrieți numele listei și atingeți **Salvează**.

Gestionarea listelor de melodii

1. Din ecranul Muzică atingeți Liste melodii pentru a le vedea pe toate.
2. Mențineți degetul pe lista pe care doriți să o ascultați sau editați până când apare un meniu de comenzi rapide.
3. Atingeți Redare, Ștergere sau Redenumire.

Adăugarea unei Melodii la o Listă melodii


1. Deschideți Muzică și găsiți melodia dorită după Artiști, Albume, Melodii sau Liste melodii.
2. Mențineți degetul pe melodie până când apare un meniu de comenzi rapide.
3. Selectați Adaugă la lista de melodii.
4. Selectați o listă de melodii.

Sfaturi: de asemenea, puteți seta o melodie ca ton de apel atunci când este redat. Apăsăți tasta Meniu> Utilizare ca ton de apel.

Clipuri video

Puteți alege **Video** pentru a viziona clipuri video.

Deschiderea video clipurilor

Atinge **Tasta acasă** >  > **Video** pentru a deschide librăria video.

Telefonul dvs. vă va arăta toate fișierele video de pe cardul de memorie.

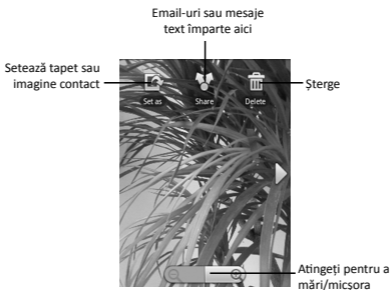
Redarea videoclipurilor

1. Atinge fișierul video din librăria video pentru reglare.
2. Atinge pe ecran pentru a afișa sau a ascunde bara de control.



Galerie

Galeria vă ajută să vizualizați poze și să urmăriți clipuri video. De asemenea, puteți face câteva editări simple ale pozelor dumneavoastră – cum ar fi setarea lor ca fundal sau pictograme pentru contacte și să le arătați prietenilor.



Înregistrare sunete




Reportofonul vă permite să vă înregistrați consemnările vocale. Aveți nevoie de un card microSD pentru a-l folosi.

Deschidere înregistrare sunete

Atinge **Tasta acasă** >  > **Sound Recorder**.

Notă: Trebuie să instalați card de memorie pentru a folosi Sound Recorder.

Înregistrarea unei Memo Vocal


1. Asigurați-vă că țineți gura aproape de microfonul telefonului.
2. Atinge  pentru a începe înregistrarea.
3. Atingeți  pentru a opri înregistrarea.
4. Atinge  pentru a reda înregistrarea făcută.
5. Atingeți OK pentru a salva înregistrarea vocală sau atingeți Eliminare pentru a șterge înregistrarea.

Notă: Puteți să vă găsiți înregistrările apăsând Butonul Acasă >Muzică >Liste melodii > Înregistrările mele. Dacă vreți să setați un clip audio ca sonerie, mențineți degetul pe înregistrare și selectați Folosește ca sonerie din meniul de comenzi rapide.

Aplicații Google

Autentificarea în contul Google™


Conectarea la contul dvs. Google vă permite utilizarea diverselor servicii Google pe telefon, cum ar fi Gmail, Calendar, Google Talk . Prima dată când porniți telefonul, vă va solicita să configurați contul Google.

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Conturi & sincronizare**.
2. Atinge **Adaugă cont** > **Google**.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru conectare sau pentru a crea un cont.

Folosirea Gmail™

Gmail este un serviciu de email bazat pe web care se configurează atunci când intrați în contul dumneavoastră Google de pe telefonul Racer II. În funcție de setările de sincronizare făcute, Gmail de pe telefon poate fi sincronizat automat cu contul Gmail de pe web.

Deschiderea Gmail

Atinge **Tasta acasă** >  > **Gmail**.

Atinge **Tasta meniu** > **Reîmprospătare** pentru a începe sincronizarea Email-urilor cu contul Google de pe Internet.

Creează și trimite un Gmail:

1. Deschideți Gmail atingând Butonul Acasă > Gmail.
2. **Apăsați Butonul Meniu** > **Compune**.

3. Inserați în câmpul 'Către' adresa de email a persoanei pe care o contactați. Dacă trimiteți emailul la mai multe persoane, puneți o virgulă între adresele de email. Puteți adăuga oricâți destinatari doriți.
4. Introduceți subiectul emailului, după care scrieți mesajul email.
5. Atingeți Butonul Meniu > Trimite.

Folosirea Calendarului Google

Google Calendar este modul Google de gestionare a cererii de timp. Puteți utiliza calendarul pentru a programa întâlniri, inclusiv întâlniri și alte evenimente.

În funcție de setările de sincronizare, programul dumneavoastră poate rămâne în sincronizat cu Google Calendar pe web.

Deschiderea Calendarului

Atinge **Tasta acasă** >  > **Calendar** din meniu.

Adăugarea unui eveniment

1. Atinge **Tasta meniu** > **Mai mult** > **Eveniment nou** pentru a deschide Detaliile evenimentului.
2. Introdu detaliile evenimentului.
3. Atinge **Gata** când terminați.

Sfaturi: Apăsați și țineți apăsat un slot de timp gol în zilele calendaristice, Săptămâna sau pentru a vizualiza o lună pentru a adăuga rapid un nou eveniment programat în acel interval orar.

Vizualizare evenimente calendar

Puteți verifica listele în Zi, Săptămână, Lună, sau vizualizarea Agendă. Apăsați tasta Meniu și alegeți Zi, Săptămână, Lună sau Ordinea de zi pen-


tru a schimba vizualizarea calendarului.

Apăsați o dată în ecranul lunar pentru a vedea programul din acea zi. Apăsați un eveniment în Ziua, Săptămână sau pentru a vizualiza Ordinea de zi pentru a vedea detaliile evenimentului. Aveți posibilitatea să apăsați tasta Meniu pentru a edita sau șterge evenimentul în timp ce verificat detaliile sale.

Folosirea Google Talk™

Google Talk este programul Google de mesagerie instant, ce vă permite să comunicați cu alte persoane care îl folosesc.

Deschide Google Talk

Atinge  > **Talk** din meniul principal.

Adăugarea unui prieten nou

Puteți adăuga numai persoane care dețin un cont Google.

1. În lista de Prieteni, apăsați **Tasta Meniu > Adaugă prieten**.
2. Introduceți ID-ul de mesagerie instant Google Talk sau adresa de e-mail Google a prietenului pe care doriți să îl adăugați.

Prietenul dumneavoastră va primi o invitație de la Google. Apăsați Butonul **Meniu > Mai mult > Invitații** pentru a vedea invitația în așteptare.

Schimbarea stării dumneavoastră online



1. Atingeți pictograma de stare online din dreptul mesajului de stare, după care selectați starea dorită din meniu.
2. Atingeți căsuța mesajului de stare și apoi introduceți mesajul dumneavoastră de stare folosind tastatura de pe ecran.

Pornește Chat

1. Atingeți un prieten din Lista de prieteni.
2. Conversați cu prietenul dumneavoastră introducând text în căsuța de mesaj.
3. Atingeți Trimite.

Google Places

Google Places vă ajută să găsiți tot felul de obiective în apropierea dumneavoastră.

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Locații & securitate** și bifează **Folosiți sateliți GPS** sau **Folosește rețele wireless**.
2. Atingeți **Tasta Acasă** >  > **Places**. Așteptați până sunteți localizat. Locația dvs. atunci când este găsită, este afișată în partea de jos a ecranului.
3. Selectați o categorie de obiective și vor fi afișate informații referitoare la acea categorie de obiective din apropierea dumneavoastră.


De asemenea, puteți folosi căsuța de căutare Caută locuri din partea de sus pentru a găsi obiectivele pe care le cauți.


Notă: Atingeți Adaugă pentru a adăuga noi categorii de obiective.

4. Atingeți un rezultat care vă interesează și citiți detaliile și părerile despre locul respectiv. Puteți vedea locul respectiv și pe Google Maps, puteți afla cum să ajungeți acolo sau să sunați acolo.

Latitude

Serviciul Latitude de la Google este un instrument social pentru a le comunica prietenilor selectați informații despre locația dvs.

Atinge **Tasta acasă** >  > **Hărți** după înregistrarea în contul Google, Atinge **Tasta Meniu** > **Join Latitude** pentru a activa serviciul Latitude.

De fiecare dată când lanșați aplicația Maps, locația dumneavoastră va fi stabilită folosind GPS-ul sau rețeaua telefonică, iar starea dumneavoastră Latitude va fi actualizată. Puteți atinge Butonul Meniu > Latitude în **Hărți** sau **Butonul Acasă** >  > **Latitude** pentru a vedea starea dumneavoastră și a prietenilor selectați.

În Latitude, atingeți Butonul Meniu pentru a îmbrospăta starea prietenilor, pentru a-i vedea pe Maps, pentru a adăuga prieteni noi sau pentru a schimba setările de Latitude. De asemenea, puteți opri serviciul **Latitude** atingând **leșire din Latitude** în setările din Latitude.


Setările telefonului

Setări de bază

Setarea orei și datei

1. Atingeți **Butonul Acasă** > **Butonul Meniu** > **Setări** > **Data & ora**.
2. Debifați căsuța **Automat** dacă doriți să setați chiar dumneavoastră ora și data.
3. Atingeți **Setare dată**. Reglați data și atingeți **Setare** pentru a o salva.
4. Atingeți **Selectare fus orar** și atingeți locul în care vă aflați în lume.
5. Atingeți **Setare oră**. Reglați ora și atingeți **Setare** pentru a o salva.
6. Bifați căsuța din dreptul **Format 24** ore dacă doriți să schimbați formatul de oră.
7. Atingeți **Selectați formatul de dată** pentru a-l selecta pe cel preferat.

Setările Alarimei

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Alarmă**.
2. Atinge pe alarmă implicită sau Atinge **Tasta Meniu** > **Adaugă alarmă** pentru a crea o nouă alarmă.
3. Selectați Activare bifați caseta de alarmă și editați elementele necesare, cum ar fi Numele, Timpul, Repetare, Snooze, Durata, Ton de apel vibrații, volum, volum crescător și Întârziere.

Setările afișajului

Apăsând tasta **Meniu**> **Setări**> **Afișaj** de la Home Screen, aveți posibilitatea să configurați setările de afișare, cum ar fi rotația ecranului, animație, luminozitatea, timeout ecran.

Ajustarea luminozității ecranului

1. Selectați **Luminozitate** de la **Setări afișaj**.
2. Reglați luminozitatea și apăsați **OK**.

Reglarea Întârziere înainte de stingerea ecranului

1. Apăsați **timeout** din setările ecran afișare.
2. Selectați ora din listă.

Schimbarea orientarea ecranului în mod automat

Aveți posibilitatea să selectați pentru a comuta orientarea ecranului la peisaj sau portret automat la rotirea telefonului.

Selectați **Auto-rotire ecran** și bifați caseta **Setări ecran**.

Dacă doriți să dezactivați această funcție, debifați caseta de selectare.

Afișare Animație atunci când Deschiderea /Închiderea ferestrelor

Aveți posibilitatea să selectați pentru a afișa o animație la deschiderea sau închiderea ferestrelor.

1. Apăsați **Animație în** setările afișare.
2. Selectați tipul de animație pe care doriți să o utilizați, sau selectați nici o animație pentru a dezactiva această funcție.

Setări sunet

Apăsând tasta **Meniu > Setări sunet > de la Ecran principal**, aveți posibilitatea să configurați setările de sunet, cum ar fi tonuri de apel și notificări.

Setare ton de apel

1. Apăsați **ton de apel** setările de sunet ale telefonului.
2. Selectați tonul pe care doriți să utilizați din lista pop-up.

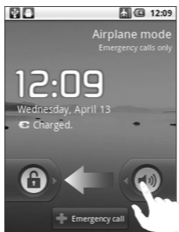
Sfaturi: Puteți seta, de asemenea, un fișier audio ca tonul în timp ce navigați în biblioteca muzicală. A se vedea *Experiența Multimedia - Music* -Setarea unei melodii ca ton de apel.



1. Selectați tonul de apel Notificare de la setările de sunet.
2. Derulați lista de ton de apel și selectați una pentru a seta ca tonul implicit de notificare.
3. Apăsați OK pentru a salva.

Trecerea la Mod silențios

Selectați caseta de validare Mod Silențios din setările de sunet.

De asemenea puteți trece în modul silențios ținând apăsată **Tasta Volum (Jos)** sau când ecranul este blocat, glisând bara **Sunet Oprit** către stânga, așa cum este aratat mai jos.



În mod implicit, vibrația este activată în modul silențios, și pictograma  apare în bara de stare. Dacă vibrația este dezactivată, pictograma  silențios va apărea în bara de stare.

Comutarea în modul vibrații

În **setările de sunet** selectați **Vibrații** și alegeți condiția pentru vibrații. Dacă telefonul este deja în modul silențios, pictograma vibrații va apărea în bara de stare atunci când vibrațiile sunt activate.

Reglarea volumului

1. Asigurați-vă că telefonul nu este în **mod silențios**.
2. Apăsați **volum** din **Setările de sunet**.

Reglați volumul tonului de apel, volumul mass-media, și volumul de alarmă și apăsați OK pentru a salva.

Sfaturi: Puteți regla volumul mass-media atunci când o cerere de mass-media este în uz apăsând tastele de volum. Dacă nici o aplicație media nu este activă, apăsați tastele pentru a regla volumul tonului de apel. Și dacă doriți pentru a regla volumul de notificare, împreună cu volumul soneriei, bifați volumul. Utilizați apel primit pentru caseta de notificări.

Aveți posibilitatea să setați telefonul pentru a reda sunete atunci când atingeți tastele și Dialer.

Selectați **tonurile audio** la atingere caseta deselectare de la **setările sunet**.

Ecranul de selectare Sunete

Aveți posibilitatea să setați telefonul pentru a reda sunete atunci când se faceți o selecție pe ecran.

Bifați caseta **selectare sonoră** de la setările de sunet.

Răspuns tactil

Puteți obține răspuns prin vibrații în timp ce apăsați tastele fizice și pe anumite interfețe dacă ați activat funcția de răspuns tactil.


Selectați **Răspuns tactil** și bifează căsuța din setări **Sunet**.

Activare sunet la blocare ecran

Bifați **Sunete blocare ecran** în setările **Sunet**. Când blocați sau deblocați ecranul, un sunet va relua ca semn de notificare.

Setări limbă

Aveți posibilitatea să modificați limba sistemului.


1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Limbă & tastatură** > **Selectează limbă**.
2. Selectați o limbă pentru a o seta ca limbă a sistemului.

Servicii de rețele mobile


Telefonul Dvs. acceptă atât servicii GSM cât și WCDMA . Aveți posibilitatea să configurați setările de rețea în funcție de serviciul telefonic.

Date în Roaming


Serviciu de date în roaming vă permite să utilizați serviciile de date atunci când sunteți pe o rețea în roaming.

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Rețele wireless** > **Rețele mobile**.
 2. Bifează căsuța **Roaming de date** pentru a putea utiliza serviciul
- Atenție: Accesarea serviciilor de date pe o rețea de roaming ar putea aduce costuri suplimentare.


Activarea serviciilor de date

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Rețele Wireless** > **Rețele mobile**.
2. Bifați căsuța **Date active** pentru a activa accesul de date prin rețeaua mobilă. Pentru dezactivare debifați căsuța **Date active**.


Comutare Rețea

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Rețele wireless** > **Rețele mobile** > **Mod rețea**.

2. Selectați modul de rețea preferat.

Puteți de asemenea să apăsați **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Rețele wireless** > **Rețele mobile** > **Folosește numai rețele 2g** bifează pentru economie de baterie.

Comutarea între Operatorii de Rețea

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Rețele wireless** > **Rețele mobile** > **Operatori rețea**. Telefonul caută automat rețelele disponibile.

2. Setăți manual operatorul de rețea, sau apăsați **Selectare automată**.

Setări de securitate

Puteti proteja telefonul și cartela SIM împotriva utilizării neautorizate.

Protejarea telefonului cu un model de blocare a ecranului

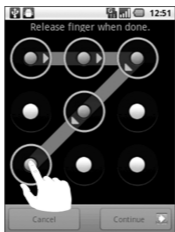
Crearea modelului dvs. de deblocare a ecranului

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate** > **Configurați blocarea ecranului** > **Model**.

2. Citiți instrucțiunile și apăsați **Următorul**.

3. Uita-te la modelul exemplului și apăsați **Următorul**.

4. Cu un deget, desenează modelul propriu și apasă **Continuare**.



5. Desenează modelul din nou și Atinge **Confirmă**.

6. Atinge **Tasta Putere** pentru a bloca ecranul.

Deblocarea Ecranului cu modelul dvs.

Atinge tasta putere.

Desenați modelul pentru a debloca ecranul. Dacă faceți o greșeală, telefonul vă va solicita să încercați din nou.

Ați uitat modelul de deblocare?

Dacă ați uitat model de de blocare a ecranului, aveți până la cinci încercări de a debloca telefonul. În cazul în care modelul a fost introdus în mod incorect de cinci ori, aveți posibilitatea să introduceți datele dvs. de utilizator Google - nume de cont și parola - pentru a debloca telefonul.


IMPORTANT: Trebuie să vă conectați sau să creați un cont Google pe telefonul dvs. înainte de a utiliza metoda următoare pentru a reseta modelul de blocare.

Desenați modelul pe ecran


1. După cinci încercări vi se solicită să încercați din nou în 30 de secunde. Apoi apăsați OK.
2. Apasați **Ați uitat modelul?** Din colțul din dreapta jos.
3. Introduceți parola și numele de cont Google și apoi alegeți **Logare**.
4. Vi se va cere să elaborați un model de blocare nou.
5. Dacă nu aveți nevoie de un model de blocare, selectați **Anulare**.

Protejarea telefonului cu un cod PIN sau parola

Crearea unui cod PIN sau a unei parole


1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate** > **Setare blocare telefon**.
2. Alege **PIN** sau **Parolă**.
3. Introduceți codul PIN numeric sau orice parolă doriți, și apăsați **Continuare**
4. Introduceți-l din nou și apăsați **OK** pentru a confirma.

Deblocarea Ecranul cu PIN-ul sau parolă

1. Atinge **Tasta putere** pentru a trezi telefonul.
2. Glisează iconița  spre dreapta.
3. Introduceți codul PIN sau parola pe care ați setat-o.
4. Atingeți **OK**.


Dezactivează blocajele ecranului

Dacă ați creat un model de blocare, codul PIN sau parolă, o puteți dezactiva.

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate** > **Modifică blocajul ecranului.**
2. Desenati modelul de deblocare a ecranului introduceți codul PIN / parola pe care ați creat-o.
3. Apăsați **Nimic.**


Protejarea cartelei SIM cu un cod PIN

Puteți seta parola PIN pentru a împiedica pe alții să utilizeze funcțiile SIM. Codul PIN inițial este furnizat de operatorul dvs. de servicii.

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate** > **Setează parolă SIM/USIM.**
2. Bifează căsuța **Lock SIM/USIM card** .
3. Introduceți codul PIN și apăsați **OK.**

Schimbarea codului PIN

Înainte de a schimba PIN-ul SIM, va trebui să-l activați.

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate** > **Setează parolă SIM/USIM.**
2. Atinge **Schimbare cod PIN SIM/USIM.**
3. Introduceți vechiul codul PIN și apăsați **OK.**
4. Introduceți noul cod PIN și apăsați **OK.**
5. Reintroduceți noul cod PIN și apăsați **OK.**

Restaurarea unei cartele SIM blocate


Puneți toate parolele confidențiale într-un loc sigur pentru o utilizare viitoare. Dacă introduceți greșit codul PIN SIM ori de mai mult ori decât este permis, cartela SIM va fi blocată și nu puteți accesa rețeaua de tele-

fonie mobilă. Luați legătura cu operatorul dvs pentru codul (PUK) pentru a restaura cartela SIM.


Configurarea de stocare date confidențiale

Aveți posibilitatea să selectați pentru a permite accesul la aplicații certificate securizate și alte creditări.

Activare date sigure


1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate**.
2. Atinge **Setează parolă** și creează o parolă pentru date sigure.
3. Selectează **Folosește date sigure**.

Ștergere date sigure

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Locație&Securitate**.
2. Atinge **Eliberează stocare** pentru a șterge datele sigure.

Gestionarea de memorie

Verificare spațiu de stocare

Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Card SD & Spațiu de stocare**.


Aveți posibilitatea să vizualizați spațiul total și spațiul disponibil de pe cartela de memorie și spațiul disponibil de stocare internă a telefonului.

Scoaterea cartelei de memorie

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Card SD & Spațiu de stocare**.

Atenție: Scoaterea cardului în procesul de utilizare va duce la anomalii de sistem ale cardului de memorie MicroSD. Este recomandat să dezinstalați cardul MicroSD și apoi să îl scoateți în siguranță.

2. Atinge **Demontare card**


Iconița  va apărea în bara de stare.

Formatarea cartelei de memorie

1. Demontează cardul de memorie.
2. Atinge **Formatează cardul SD > Formatează cardul SD > Șterge tot.**

Setări aplicație

Vizionează Aplicații care sunt instalate pe telefonul dvs.


Atinge **Tasta acasă >  > Setări > Aplicații > Manager de aplicații.**

Puteți verifica aplicațiile care rulează sau pentru a vizualiza aplicațiile instalate pe telefon și cartela de memorie.

Permișiunea de a instala aplicații care nu sunt de pe Android Market

În afară de descărcarea și instalarea de aplicații de pe Android Market, puteți instala aplicații, de asemenea, din alte surse.


Atenție: Instalați aplicații din surse de încredere pentru a proteja telefonul și informațiile personale.

1. Atinge **Tasta acasă >  > Setări > Aplicații.**
2. Selectați **Surse necunoscute..**


Instalarea unei aplicații

Puteți instala o aplicație din Android Market prin selectarea elementului pe care doriți să îl descărcați și să apăsați **Instalare.**

Puteți instala, de asemenea, o aplicație non-market dacă ați permis instalarea ei. Asigurați-vă că selectați o aplicație dezvoltată pentru telefonul dvs. și tipul de procesor, înainte de a o instala.

1. Atingeți **Tasta acasă** >  > **Fișiere**, deschideți folderul unde se află aplicația.
2. Apăsați aplicația pentru a începe instalarea.
3. Citiți instrucțiunile de instalare care vin cu aplicația și urmați-le pentru a finaliza configurarea.

Ștergerea unei aplicații


1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Setări** > **Aplicații** > **Managerul de aplicații**
2. Apăsați pe aplicația pe care doriți să o eliminați.
3. Apăsați **Dezinstalare**, apoi **Ok** pentru confirmare.

În cazul în care aplicația este descărcată de pe Market puteți merge, de asemenea, la pagina Descărcări în Market, apăsați aplicația și apoi apăsați Dezinstalare pentru a o scoate din telefon.

Mutarea unei aplicații către cardul de memorie

Puteți muta aplicațiile descărcate către instalate pe telefonul dvs. pe cardul de memorie atunci când memoria telefonului este plină. Puteți muta, de asemenea, aplicații în telefonul Dvs. dacă pe cartela de memorie nu mai există spațiu.

Notă: Nu toate aplicațiile pot fi mutate pe telefon sau pe cartela de memorie.

Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Aplicații** > **Manager de aplicații**.

1. Apăsați aplicația pe care doriți să o mutați din **Descărcări**.
2. Atinge **Mută pe telefon** ori **Mută pe cardul SD**.

Alte setări


Setări de căutare

Setări de căutare Google

- **Arată sugestii web:** Bifați caseta de validare pentru a permite Google să vă arăte sugestii de căutare în timp ce introduceți cuvinte cheie.
- **Folosește locația mea:** Bifați caseta de validare pentru a permite Google să acceseze datele de locație.
- **Istoric căutare:** Arată istoricul de căutare pe măsură ce tastați cuvinte cheie în caseta de căutare Google.
- **Gestionează istoricul căutărilor:** Deschide navigatorul pentru a gestiona istoricul căutărilor.

Elemente ce pot fi căutate

Când căutați pentru un articol de pe telefonul dvs. numai elementele de căutare vor fi indicate.

Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Caută** > **Elemente ce pot fi căutate**.

Șterge scurtăturile folosite în căutare

Șterge scurtăturile pentru cuvintele cheie folosite recent.

Interacțiuni vocale


Puteți seta text-to-speech și recunoaștere vocală apăsând **Tasta acasă** >



> **Setări** > **Intrare&leșire voce**


Notă: Ai nevoie de a descărca date voce, în scopul de a utiliza funcția text-to-speech. Doar atingeți Instalați datele voci în setările text-to-speech.

Resetarea telefonului

1. Atinge **Tasta Acasă** >  > **Setări** > **Intimitate**.
2. Atinge **Resetare setări din fabrică** > **Resetează telefonul** > **Șterge tot**.

Alte aplicații

Calculator


Atinge **Tasta Acasă** >  > **Calculator**.

Sfaturi: Atinge Tasta Meniu > **Panoul setări avansate** pentru a folosi calculatorul științific.

Notițe

Notițe este folosit pentru a scrie memouri. Atinge **Tasta Meniu** pentru a adăuga sau pentru a șterge notițe. Ține apăsat pe o notiță existentă pentru a o edita , șterge sau modifica titlul său.

Stopwatch

1. Atinge **Tasta acasă** >  > **Cronometru**.
2. Atinge **Start** pentru a porni timpi. Aveți posibilitatea de a întrerupe sau relua.
3. Atinge **Resetare** pentru a reseta timpurile.

Managerul De Sarcini

Puteți folosi **Task Manager** pentru a vizualiza sau gestiona aplicații. Apăsăți o sarcină în fila **Activități** pentru a comuta la ecranul acesteia sau pentru a o opri sau a vedea detaliile acesteia. Apăsăți **Resurse** pentru a vizualiza în timp real alocarea resurselor de sistem.

Fișiere

Vă permite să răsfoiți și să gestionați fișierele de pe cardul de memorie.

Kit instrumente SIM

Kitul de instrumente SIM este disponibil numai în cazul în care cartela SIM oferă această funcție. Pentru a utiliza serviciile cartelei SIM, introduceți cartela SIM în telefon.

Atinge Tasta Acasă >  > Kit instrumente SIM.

Anexă

Specificații

Dimensiuni	Approximativ 104 mm × 55.4 mm × 13.5 mm
Greutate	Approximativ. 100g (cu baterie)
Rețea	GSM/WCDMA
Dimensiunea ecranului principal, rezoluție, culori	2.8 320*240, 262K color
Camera spate	Tip senzor: CMOS
	Rezoluție cameră: 3.2M Pixeli
Memorie internă	512MB
Memorie liberă pentru utilizator	Aproximativ 314MB (în funcție de pachetul de limbi)
Card de memorie	Suportă card microSD
Capacitate maximă card de memorie	8GB

Baterie	Capacitate: 1100mAh
	Timp în așteptare: aproximativ 166 ore (în funcție de condițiile rețelei)
	Timp vorbire: aproximativ 275 minute (în funcție de condițiile rețelei)
Versiune browser WAP	WAP 2.0

Declarație de conformitate RoHS

Pentru reducerea la minim a impactului asupra mediului înconjurător și pentru asumarea mai multor responsabilități față de lumea în care trăim, prezentul document va fi considerat o declarație prin care se certifică faptul că aparatul ZTE Racer II, fabricat de ZTE CORPORATION, întrunește condițiile prevăzute de Directiva 2002/95/CE a Parlamentului European – RoHS (Restricționarea utilizării substanțelor periculoase) cu referire la următoarele substanțe:

1. Plumb (Pb)
2. Mercur (Hg)
3. Cadmiu (Cd)
4. Crom hexavalent (Cr (VI))
5. Bifenili polibromurați (PBBs)
6. Difenil-eteri polibromurați (PBDEs)

Telefonul ZTE RACER II, fabricat de ZTE CORPORATION, întrunește cerințele prevăzute de Directiva UE 2002/95/CE.

Aruncarea vechiului aparat



1. Atunci când acest simbol, al unui coș de gunoi tăiat, este atașat pe un produs, înseamnă că produsul respectiv se supune prevederilor stipulate de Directiva Europeană 2002/96/CE.
2. Niciun produs electric și electronic nu trebuie să fie aruncat în același spațiu cu gunoiul municipal, ci în spații de colectare special amenajate, indicate de autoritățile guvernamentale sau locale.
3. Aruncarea vechiului aparat în maniera corectă va contribui la eliminarea eventualelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a stării de sănătate a oamenilor.

Pentru Manualul pentru reciclarea acestui produs în conformitate cu directiva WEEE, vă rugăm să trimiteți un e-mail la weee@zte.com.cn sau să vizitați pagina de web de mai jos, pentru a descărca documentul:

<http://ensupport.zte.com.cn>

EC DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Declarăm faptul că produsul desemnat mai jos:

Tip Produs: Telefon mobil Dual-Mod WCDMA/GSM (GPRS)

Nr. Model: RACER II

Respectă cerințele esențiale ale Directivei pentru Echipamente de Telecomunicații (Directiva EC 1999/5/EC) și ale Directivei de Compatibilitate Electromagnetică (2004/108/EC)

Această declarație se aplică în cazul tuturor exemplarelor fabricate întocmai ca și mostrele depuse spre testare/evaluare.

Evaluarea conformității produsului cu condițiile din cadrul Directivei privind Echipamente cu Terminale Radio și de Televiziune (Directiva EC 1999/5/EC) a fost făcută de American TCB (Organ notificat Nr.1588), în baza următoarelor standarde:

Siguranță	EN 60950-1:2006/A11:2009
EMC	EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-3 V1.4.1; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.1.1; EN 301 489-24 V1.4.1; EN 55013:2001+A2:2006; EN 55020:2007;
Radio	EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V4.2.1; EN 301 908-2 V4.2.1; EN 300 328 V1.7.1; EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
Sănătate	EN 50360:2001; EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 50332-1:2000; EN 50332-2:2006

Această declarație este responsabilitatea producătorului:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China


Persoana autorizată pentru a semna în numele companiei:

Xu Feng Directorul cu Calitatea al ZTE Corporation

Numele cu majuscule și poziția în cadrul societății

Shenzhen, 20th August 2011

Locul & data


Semnătura valida legal